

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26386858									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie Grillroste und Grillplatten nur im Freien und fern von brennbaren Materialien wie trockenem Gras, Blättern oder Holz, um Brandgefahren zu minimieren.	To minimize fire hazards, use grill grates and grill plates only outdoors and away from flammable materials such as dry grass, leaves or wood.	Pour minimiser les risques d'incendie, utilisez les grilles et les plaques chauffantes uniquement à l'extérieur et loin des matériaux combustibles tels que l'herbe sèche, les feuilles ou le bois.	Per ridurre al minimo i rischi di incendio, utilizzare griglie e piastre solo all'aperto e lontano da materiali combustibili come erba secca, foglie o legno.	Om brandgevaar te minimaliseren, gebruikt u grillroosters en bakplaten alleen buitenshuis en uit de buurt van brandbare materialen zoals droog gras, bladeren of hout.	Para minimizar el riesgo de incendio, utilice parrillas y planchas solo al aire libre y lejos de materiales combustibles como pasto seco, hojas o madera.	Abyste minimalizovali nebezpečí požáru, použijte grilovací rošty a rošty pouze venku a mimo dosah hořlavých materiálů, jako je suchá tráva, listí nebo dřevo.	Kako biste smanjili opasnost od požara, koristite rešetke za roštilj i gradele samo na otvorenom i dalje od zapaljivih materijala kao što su suha trava, lišće ili drvo.	Da zmanjšate nevarnost požara, rešetke za žar in rešetke uporabljajte le na prostem in stran od vnetljivih materialov, kot so suha trava, listje ali les.	A tűzveszély minimalizálása érdekében csak a szabadban használjon grillrácsokat és rácsokat, távol az éghető anyagoktól, például száraz fűtől, levelektől vagy fától.
Stellen Sie sicher, dass der Grillrost oder die Grillplatte auf einer feuerfesten Oberfläche platziert wird, die Hitze standhalten kann.	Make sure the grill grate or griddle is placed on a fireproof surface that can withstand heat.	Assurez-vous que la grille ou la plaque chauffante est placée sur une surface ignifuge pouvant résister à la chaleur.	Assicurarsi che la griglia o la piastra sia posizionata su una superficie ignifuga che possa resistere al calore.	Zorg ervoor dat het grillrooster of de bakplaat op een vuurvaste ondergrond staat die tegen hitte kan.	Asegúrese de que la parrilla o plancha esté colocada sobre una superficie ignifuga que pueda soportar el calor.	Ujistěte se, že grilovací rošt nebo rošt jsou umístěny na ohnivzdorném povrchu, který odolá teplotě.	Provjerite je li rešetka za roštilj postavljena na vatrootpornu površinu koja može izdržati toplinu.	Poskrbite, da bo rešetka za žar ali rešetka postavljena na ognjevarno površino, ki lahko prenese vročino.	Győződjön meg arról, hogy a grillrács vagy a rács olyan tűzálló felületre van helyezve, amely ellenáll a hőnek.
Halten Sie einen angemessenen Sicherheitsabstand zwischen dem Grillrost oder der Grillplatte und anderen Gegenständen, um Überhitzung oder Brandgefahr zu vermeiden.	Maintain an appropriate safety distance between the grill grate or grill plate and other objects to avoid overheating or fire hazard.	Gardez une distance de sécurité appropriée entre la grille du gril ou la plaque du gril et les autres objets pour éviter toute surchauffe ou tout risque d'incendie.	Mantenere un'adeguata distanza di sicurezza tra la griglia o la piastra e altri oggetti per evitare il surriscaldamento o il rischio di incendio.	Houd een passende veiligheidsafstand aan tussen het grillrooster of de grillplaat en andere voorwerpen om oververhitting of brandgevaar te voorkomen.	Mantenga una distancia de seguridad adecuada entre la parrilla o placa de la parrilla y otros objetos para evitar el sobrecalentamiento o el riesgo de incendio.	Udržujte vhodnou bezpečnostní vzdálenost mezi grilovacími roštem nebo grilovací deskou a jinými předměty, aby nedošlo k přehřátí nebo nebezpečí požáru.	Održavajte odgovarajući sigurnosni razmak između rešetke ili ploče za roštilj i drugih predmeta kako biste izbjegli pregrijavanje ili opasnost od požara.	Ohranite ustrezno varnostno razdaljo med rešetko ali ploščo za žar in drugimi predmeti, da preprečite pregrevanje ali nevarnost požara.	A túlmelegedés és a tűzveszély elkerülése érdekében tartson megfelelő biztonsági távolságot a grillrács vagy grillap és más tárgyak között.
Stellen Sie sicher, dass keine brennbaren Materialien in der Nähe des Grills liegen, die versehentlich Feuer fangen könnten.	Make sure there are no flammable materials near the grill that could accidentally catch fire.	Assurez-vous qu'il n'y a pas de matériaux inflammables à proximité du gril qui pourraient accidentellement prendre feu.	Assicurarsi che non vi siano materiali infiammabili vicino alla griglia che potrebbero accidentalmente prendere fuoco.	Zorg ervoor dat er geen brandbare materialen in de buurt van de barbecue zijn die per ongeluk vlam kunnen vatten.	Asegúrese de que no haya materiales inflamables cerca de la parrilla que puedan incendiarse accidentalmente.	Ujistěte se, že v blízkosti grilu nejsou žádné hořlavé materiály, které by se mohly náhodně vznítit.	Pazite da u blizini roštilja nema zapaljivih materijala koji bi se slučajno mogli zapaliti.	Prepričajte se, da v bližini žara ni vnetljivih materialov, ki bi se lahko slučajno vneli.	Ügyeljen arra, hogy a grill közelében ne legyenek gyúlékony anyagok, amelyek véletlenül meggyulladhatnak.
Verwenden Sie hitzebeständige Handschuhe oder Grillzangen beim Umgang mit heißen Grillrosten oder Grillplatten, um Verbrennungen zu vermeiden.	Use heat-resistant gloves or tongs when handling hot grill grates or grill plates to avoid burns.	Utilisez des gants résistants à la chaleur ou des pinces à gril lorsque vous manipulez des grilles ou des plaques chauffantes pour éviter les brûlures.	Utilizzare guanti resistenti al calore o pinze da grill quando si maneggiano griglie o piastre calde per evitare ustioni.	Gebruik hittebestendige handschoenen of een grilltang bij het hanteren van hete grillroosters of bakplaten om brandwonden te voorkomen.	Utilice guantes resistentes al calor o pinzas para parrilla cuando manipule parrillas o planchas calientes para evitar quemaduras.	Při manipulaci s horkými grilovacími rošty nebo rošty použijte žáruvzdorné rukavice nebo grilovací kleště, abyste se nepopálili.	Koristite rukavice otporne na toplinu ili hvataljke za roštilj kada rukujete vrućim rešetkama ili rešetkama za roštilj kako biste izbjegli opekline.	Pri rokovanju z vročimi rešetkami ali rešetkami za žar uporabljajte toplotno odporne rokavice ali klešče za žar, da preprečite opekline.	Használjon hőálló kesztyűt vagy grillfogót a forró grillrácsok vagy -rácsok kezelésékor, hogy elkerülje az égési sérüléseket.
Achten Sie darauf, dass Kinder und Haustiere ferngehalten werden, wenn der Grill in Betrieb ist, um Unfälle zu verhindern.	To prevent accidents, keep children and pets away when the grill is in use.	Assurez-vous d'éloigner les enfants et les animaux domestiques lorsque le gril est utilisé pour éviter les accidents.	Assicurati di tenere lontani i bambini e gli animali domestici quando il barbecue è in uso per evitare incidenti.	Zorg ervoor dat kinderen en huisdieren uit de buurt blijven wanneer de grill in gebruik is, om ongelukken te voorkomen.	Asegúrese de mantener alejados a los niños y las mascotas cuando la parrilla esté en uso para evitar accidentes.	Během používání grilu držte děti a domácí zvířata mimo dosah, abyste předešli nehodám.	Držite djecu i kućne ljubimce podalje dok se roštilj koristi kako biste spriječili nezgode.	Pazite, da med uporabo žara ne boste imeli otrok in hišnih ljubljencev, da preprečite nesreče.	A balesetek elkerülése érdekében a grill használatá közben tartsa távol a gyerekeket és a háziállatokat.
Überprüfen Sie den Zustand des Grillrosts oder der Grillplatte und ersetzen Sie diese bei Rissen, Brüchen oder Verschleißerscheinungen, um Unfälle zu vermeiden.	Check the condition of the grill grate or grill plate and replace it if there are any cracks, breaks or signs of wear to avoid accidents.	Vérifiez l'état de la grille ou de la plaque du gril et remplacez-la s'il y a des fissures, des cassures ou des signes d'usure pour éviter les accidents.	Controllare lo stato della griglia o della piastra e sostituirla se sono presenti crepe, rotture o segni di usura per evitare incidenti.	Controleer de staat van het grillrooster of de grillplaat en vervang deze als er scheuren, breuken of tekenen van slijtage zijn om ongelukken te voorkomen.	Verifique el estado de la parrilla o placa de la parrilla y reemplácela si hay grietas, roturas o signos de desgaste para evitar accidentes.	Zkontrolujte stav grilovacího roštu nebo grilovací desky a vyměňte je, pokud jsou na nich praskliny, praskliny nebo známky opotřebení, abyste předešli nehodám.	Provjerite stanje rešetke ili gradele za roštilj i zamijenite ih ako postoje pukotine, lomovi ili znakovi istrošenosti kako biste izbjegli nezgode.	Preverite stanje rešetke ali plošče za žar in jo zamenjajte, če so razpoke, zlomi ali znaki obrabe, da preprečite nesreče.	balesetek elkerülése érdekében ellenőrizze a grillrács vagy grillemez állapotát, és cserélje ki, ha repedések, törések vagy kopás jelei vannak.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

BAHAG AG
Gutenbergstrasse 21, 68167 Mannheim
service@bauhaus.info

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26386858									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie beim Grillen von Lebensmitteln auf dem Grillrost oder der Grillplatte geeignete Grillutensilien wie Spachtel, Zangen oder Grillbürsten, um Verbrennungen oder Unfälle zu vermeiden.	When grilling food on the grill grate or grill plate, use appropriate grilling utensils such as spatulas, tongs or grill brushes to avoid burns or accidents.	Lorsque vous faites griller des aliments sur la grille du gril ou sur la plaque chauffante, utilisez des ustensiles de grillades appropriés tels que des spatules, des pinces ou des brosses à gril pour éviter les brûlures ou les accidents.	Quando si griglia il cibo sulla griglia o sulla piastra, utilizzare utensili adeguati come spatole, pinze o spazzole per grigliare per evitare ustioni o incidenti.	Gebruik bij het grillen van voedsel op het grillrooster of de bakplaat geschikt grillgerei zoals spatels, tangen of grillborstels om brandwonden of ongelukken te voorkomen.	Al asar alimentos en la parrilla o plancha, utilice utensilios adecuados para asar, como espátulas, pinzas o cepillos para parrilla, para evitar quemaduras o accidentes.	Při grilování jídla na grilovacím roštu nebo roštu používejte vhodné grilovací náčiní, jako jsou špachtle, kleště nebo grilovací kartáče, aby nedošlo k popálení nebo nehodě.	Kada pečete hranu na rešetki ili gradelama za roštilj, koristite odgovarajuće posuđe za pečenje kao što su lopatice, hvataljke ili četke za roštilj kako biste izbjegli opekline ili nezgode.	Ko pečete hrano na rešetki ali rešetki za žar, uporabite ustrezne pripomočke za peko, kot so lopatice, klešče ali krtače za žar, da preprečite opekline ali nesreče.	Amikor a grillrácson vagy rácson grillez, használjon megfelelő grillezőeszközöket, például spatulákat, fogókat vagy grillkeféket, hogy elkerülje az égési sérüléseket és a baleseteket.
Vermeiden Sie den direkten Kontakt mit heißen Oberflächen und verwenden Sie immer hitzebeständige Werkzeuge.	Avoid direct contact with hot surfaces and always use heat-resistant tools.	Évitez tout contact direct avec des surfaces chaudes et utilisez toujours des outils résistants à la chaleur.	Evitare il contatto diretto con superfici calde e utilizzare sempre strumenti resistenti al calore.	Vermijd direct contact met hete oppervlakken en gebruik altijd hittebestendig gereedschap.	Evite el contacto directo con superficies calientes y utilice siempre herramientas resistentes al calor.	Vyhňte se přímému kontaktu s horkými povrchy a vždy používejte tepelně odolné nástroje.	Izbjegavajte izravan kontakt s vrućim površinama i uvijek koristite alate otporne na toplinu.	Izogibajte se neposrednemu stiku z vroćimi površinami in vedno uporabljajte orodje, odporno na vročino.	Kerülje a forró felületekkel való közvetlen érintkezést, és mindig használjon hőálló szerszámokat.
Stellen Sie sicher, dass der Grillrost oder die Grillplatte stabil und gleichmäßig auf dem Grill platziert ist, um ein Verrutschen oder Kippen während des Grillens zu verhindern.	Make sure the grill grate or grill plate is stable and evenly placed on the grill to prevent it from slipping or tipping over during grilling.	Assurez-vous que la grille ou la plaque du gril est placée fermement et uniformément sur le gril pour éviter de glisser ou de basculer pendant la cuisson.	Assicurarsi che la griglia o la piastra siano posizionate saldamente e in modo uniforme sulla griglia per evitare scivolamenti o ribaltamenti durante la grigliatura.	Zorg ervoor dat het grillrooster of de grillplaat stevig en gelijkmatig op de grill ligt om uitglijden of kantelen tijdens het grillen te voorkomen.	Asegúrese de que la parrilla o la placa de la parrilla estén colocadas firme y uniformemente sobre la parrilla para evitar que se resbale o se vuelque durante la cocción.	Ujistěte se, že grilovací rošt nebo grilovací deska jsou umístěny pevně a rovnoměrně na grilu, aby během grilování neklouzaly nebo se nepřevrhly.	Provjerite jesu li rešetka ili gradele za roštilj čvrsto i ravnomjerno postavljene na rešetku kako biste spriječili klizanje ili prevrtanje tijekom pečenja.	Prepričajte se, da je rešetka za žar ali plošča za žar trdno in enakomerno nameščena na rešetko, da preprečite zdrs ali prevračanje med pečenjem.	Ügyeljen arra, hogy a grillrács vagy grilllap szilárdan és egyenletesen legyen ráhelyezve a grillre, hogy elkerülje a megcsúszást vagy felborulást grillezés közben.
Lagern Sie den Grillrost oder die Grillplatte an einem trockenen und sicheren Ort, um Rostbildung oder Beschädigungen zu vermeiden.	Store the grill grate or grill plate in a dry and safe place to avoid rust or damage.	Rangez la grille ou la plaque du gril dans un endroit sec et sûr pour éviter la rouille ou les dommages.	Conservare la griglia o la piastra in un luogo asciutto e sicuro per evitare ruggine o danni.	Bewaar het grillrooster of de grillplaat op een droge en veilige plaats om roest of beschadiging te voorkomen.	Guarde la parrilla o la placa de la parrilla en un lugar seco y seguro para evitar la oxidación o daños.	Grilovací rošt nebo grilovací desku skladujte na suchém a bezpečném místě, aby nedošlo ke korozi nebo poškození.	Čuvajte rešetku ili gradele za roštilj na suhom i sigurnom mjestu kako biste izbjegli hrđanje ili oštećenje.	Rešetko za žar ali ploščo za žar hranite na suhem in varnem mestu, da preprečite rjavenje ali poškodbe.	A grillrácsot vagy grilllapot száraz és biztonságos helyen tárolja, hogy elkerülje a rozsásodást és a sérüléseket.
Decken Sie den Grillrost oder die Grillplatte bei Bedarf mit einer passenden Abdeckung ab, um sie vor Witterungseinflüssen zu schützen.	If necessary, cover the grill grate or grill plate with a suitable cover to protect it from the elements.	Si nécessaire, couvrez la grille ou la plaque du gril avec un couvercle approprié pour la protéger des éléments.	Se necessario, coprire la griglia o la piastra con una copertura adeguata per proteggerla dagli agenti atmosferici.	Dek indien nodig het grillrooster of de grillplaat af met een geschikte hoes om deze tegen de elementen te beschermen.	Si es necesario, cubra la parrilla o la placa de la parrilla con una cubierta adecuada para protegerla de los elementos.	případě potřeby zakryjte grilovací rošt nebo grilovací desku vhodným krytem, aby byly chráněny před povětrnostními vlivy.	Ako je potrebno, pokrijte rešetku ili gradele za roštilj odgovarajućim poklopcem kako biste je zaštitili od vremenskih nepogoda.	Po potrebi pokrijte rešetko za žar ali ploščo za žar z ustreznim pokrovom, da jo zaščitite pred vremenskimi vplivi.	Szükség esetén fedje le a grillrácsot vagy grilllapot megfelelő burkolattal, hogy megvédje az időjárás viszonyosságaitól.
Grill immer ausschalten und abkühlen lassen, bevor Ersatzteile installiert oder ausgetauscht werden. Stellen Sie sicher, dass alle Verbindungen fest sitzen.	Always turn the grill off and allow it to cool before installing or replacing replacement parts. Make sure all connections are tight.	Éteignez toujours le gril et laissez-le refroidir avant d'installer ou de remplacer des pièces de rechange. Assurez-vous que toutes les connexions sont serrées.	Spegner sempre la griglia e lasciarla raffreddare prima di installare o sostituire le parti di ricambio. Assicurati che tutti i collegamenti siano serrati.	Schakel de grill altijd uit en laat hem afkoelen voordat u vervangende onderdelen installeert of vervangt. Zorg ervoor dat alle verbindingen goed vastzitten.	Apague siempre la parrilla y déjela enfriar antes de instalar o reemplazar piezas de repuesto. Asegúrese de que todas las conexiones estén apretadas.	Před instalací nebo výměnou náhradních dílů vždy gril vypněte a nechte vychladnout. Ujistěte se, že všechny spoje jsou těsné.	Uvijek isključite roštilj i ostavite da se ohladi prije ugradnje ili zamjene zamjenskih dijelova. Provjerite jesu li svi spojevi čvrsti.	Uvijek isključite roštilj i ostavite da se ohladi prije ugradnje ili zamjene zamjenskih dijelova. Provjerite jesu li svi spojevi čvrsti.	A cserealkatrészek beszerelése vagy cseréje előtt mindig kapcsolja ki a grillt, és hagyja kihűlni. Győződjön meg arról, hogy minden csatlakozás szoros.
Achten Sie darauf, dass keine Gaslecks vorhanden sind. Verwenden Sie eine Seifenlösung, um Lecks zu überprüfen.	Make sure there are no gas leaks. Use a soapy solution to check for leaks.	Assurez-vous qu'il n'y a pas de fuite de gaz. Utilisez une solution savonneuse pour vérifier les fuites.	Assicurati che non ci siano perdite di gas. Utilizzare una soluzione di sapone per verificare la presenza di perdite.	Zorg ervoor dat er geen gaslekken zijn. Gebruik een zeepoplossing om te controleren op lekkage.	Asegúrese de que no haya fugas de gas. Utilice una solución jabonosa para comprobar si hay fugas.	Ujistěte se, že nedochází k úniku plynu. Pro kontrolu netěsností použijte mýdlový roztok.	Uvjerite se da nema curenja plina. Koristite otopinu sapuna da provjerite ima li curenja.	Prepričajte se, da plin ne pušča. Za preverjanje puščanja uporabite raztopino mila.	Győződjön meg arról, hogy nincs gázszivárgás. Használjon szappanos oldatot a szivárgások ellenőrzéséhez.
Verwenden Sie nur geeignete Gasarten (z.B. Propan oder Butan) wie vom Hersteller empfohlen.	Use only suitable gas types (e.g. propane or butane) as recommended by the manufacturer.	Utilisez uniquement les types de gaz appropriés (par exemple propane ou butane) recommandés par le fabricant.	Utilizzare solo tipi di gas appropriati (ad esempio propano o butano) come raccomandato dal produttore.	Gebruik alleen geschikte gassoorten (bijvoorbeeld propan of butaan), zoals aanbevolen door de fabrikant.	Utilice únicamente tipos de gas apropiados (por ejemplo, propano o butano) según lo recomendado por el fabricante.	Používejte pouze vhodné druhy plynu (např. propan nebo butan) doporučené výrobcem.	Koristite samo odgovarajuće vrste plina (npr. propan ili butan) prema preporuci proizvođača.	Uporabljajte samo ustrezne vrste plina (npr. propan ali butan), kot priporoča proizvajalec.	Csak megfelelő típusú gázt (például propánt vagy butánt) használjon a gyártó által javasolt módon.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26386858									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Grill und Ersatzteile von leicht entflammaren Materialien fernhalten. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung während des Betriebs.	Keep the grill and spare parts away from flammable materials. Ensure adequate ventilation during operation.	Gardez le gril et les pièces de rechange à l'écart des matériaux hautement inflammables. Assurer une ventilation adéquate pendant le fonctionnement.	Tenere la griglia e i pezzi di ricambio lontani da materiali altamente infiammabili. Garantire un'adeguata ventilazione durante il funzionamento.	Houd de grill en reserveonderdelen uit de buurt van licht ontvlambare materialen. Zorg voor voldoende ventilatie tijdens het gebruik.	Mantenga la parrilla y los repuestos alejados de materiales altamente inflamables. Asegúrese de que haya una ventilación adecuada durante el funcionamiento.	Gril a náhradní díly udržujte mimo dosah vysoce hořlavých materiálů. Během provozu zajistěte dostatečné větrání.	Držite roštij i rezervne dijelove dalje od lako zapaljivih materijala. Osigurajte odgovarajuću ventilaciju tijekom rada.	Držite roštij i rezervne dijelove dalje od lako zapaljivih materijala. Osigurajte odgovarajuću ventilaciju tijekom rada.	Tartsa távol a grillt és a pótalkatrészeket erősen gyúlékony anyagoktól. Működés közben gondoskodjon megfelelő szellőzésről.
Verschleißteile regelmäßig überprüfen und bei Bedarf austauschen, um die ordnungsgemäße Funktion des Grills zu gewährleisten.	Check wearing parts regularly and replace them if necessary to ensure the grill functions properly.	Vérifiez régulièrement les pièces d'usure et remplacez-les si nécessaire pour garantir le bon fonctionnement du gril.	Controllare regolarmente le parti soggette ad usura e sostituirle se necessario per garantire il corretto funzionamento della griglia.	Controleer regelmatig slijtagedelen en vervang ze indien nodig om een goede werking van de grill te garanderen.	Revise las piezas de desgaste con regularidad y reemplácelas si es necesario para garantizar que la parrilla funcione correctamente.	Pravidelně kontrolujte opotřebitelné díly a v případě potřeby je vyměňte, abyste zajistili správnou funkci grilu.	Redovito provjeravajte potrošne dijelove i zamijenite ih ako je potrebno kako biste osigurali pravilan rad roštilja.	Redovito provjeravajte potrošne dijelove i zamijenite ih ako je potrebno kako biste osigurali pravilan rad roštilja.	Rendszeresen ellenőrizze a kopó alkatrészeket, és szükség esetén cserélje ki azokat, hogy biztosítsa a grill megfelelő működését.
Lesen und befolgen Sie immer die Anweisungen in der Bedienungsanleitung des Grills und der Ersatzteile.	Always read and follow the instructions in the grill and replacement parts manual.	Lisez et suivez toujours les instructions du manuel du gril et des pièces de rechange.	Leggere e seguire sempre le istruzioni nel manuale della griglia e delle parti di ricambio.	Lees en volg altijd de instructies in de handleiding voor de grill en de vervangingsonderdelen.	Lea y siga siempre las instrucciones del manual de parrilla y piezas de repuesto.	Vždy si přečtěte a dodržujte pokyny v příručce grilu a náhradních dílů.	Uvijek pročitajte i slijedite upute u priručniku za roštij i zamjenske dijelove.	Uvijek pročitajte i slijedite upute u priručniku za roštij i zamjenske dijelove.	Mindig olvassa el és kövesse a grill és a cserealkatrészek kézikönyvében található utasításokat.
Verwenden Sie nur geeignete Werkzeuge zur Installation oder zum Austausch der Ersatzteile. Unsachgemäße Werkzeuge können zu Schäden führen.	Use only suitable tools to install or replace spare parts. Improper tools may cause damage.	Utilisez uniquement des outils appropriés pour installer ou remplacer les pièces de rechange. Des outils inappropriés peuvent causer des dommages.	Utilizzare solo strumenti adeguati per installare o sostituire i pezzi di ricambio. Strumenti impropri possono causare danni.	Gebruik alleen geschikt gereedschap om de reserveonderdelen te installeren of te vervangen. Onjuist gereedschap kan schade veroorzaken.	Utilice únicamente herramientas adecuadas para instalar o reemplazar las piezas de repuesto. Las herramientas inadecuadas pueden causar daños.	K instalaci nebo výměně náhradních dílů používejte pouze vhodné nástroje. Nesprávné nástroje mohou způsobit poškození.	Koristite samo odgovarajuće alate za ugradnju ili zamjenu rezervnih dijelova. Neprikladni alati mogu uzrokovati štetu.	Koristite samo odgovarajuće alate za ugradnju ili zamjenu rezervnih dijelova. Neprikladni alati mogu uzrokovati štetu.	A pótalkatrészek beszereléséhez vagy cseréjéhez csak megfelelő szerszámokat használjon. A nem megfelelő szerszámok károkat okozhatnak.